

# Bugaboo dual comfort seat liner

Bugaboo seatliner met dubbelzijdig comfort  
Dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo  
Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort  
Bugaboo duale Komfort-Sitzaufilage  
Επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo  
Colchoneta integral de confort doble Bugaboo  
Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen  
Coussin confort double Bugaboo  
Seduta traspirante Bugaboo doppio comfort  
Bugaboo dual comfort seteföring  
Wkładka na siedzisko dual comfort Bugaboo  
Forro da cadeira duplo conforto Bugaboo  
Комфортный двусторонний вкладыш на сиденье  
Bugaboo  
Dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo  
Bugaboo dubbel komfort-sittdyna  
Bugaboo çift taraflı konforlu koltuk astarı  
バガブー デュアルコンフォート シートライナー  
부가부 듀얼 컴포트 시트라이너  
Bugaboo 双重舒适座垫  
תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo







Bugaboo Cameleon 3  
Bugaboo Cameleon



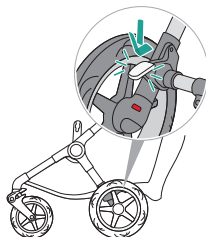
Bugaboo Donkey 5  
Bugaboo Donkey 3  
Bugaboo Donkey 2  
Bugaboo Donkey



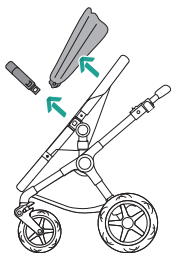
Bugaboo Fox 3  
Bugaboo Fox 2  
Bugaboo Fox



Bugaboo Lynx



01 |



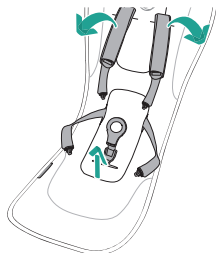
02 |



03 |



04 |

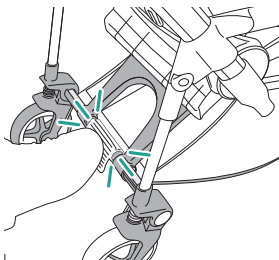


05 |

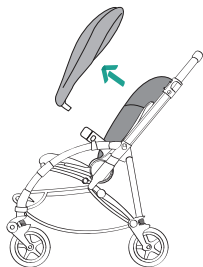




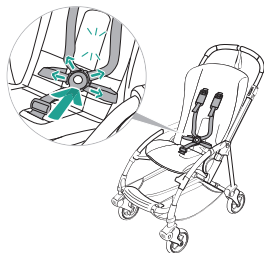
Bugaboo Bee 6  
Bugaboo Bee 5  
Bugaboo Bee 3  
Bugaboo Bee



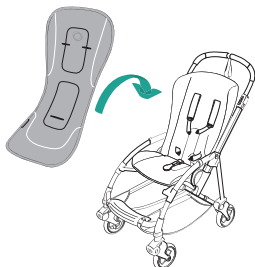
01 |



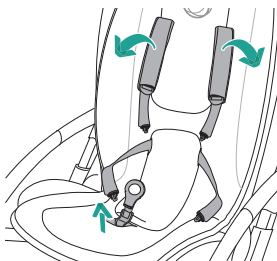
02 |



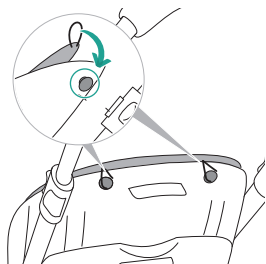
03 |



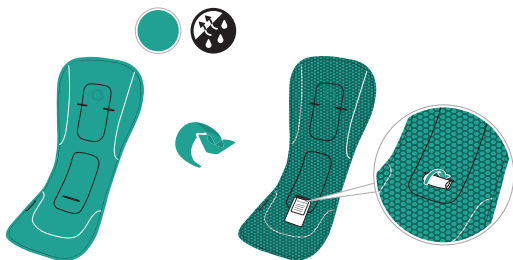
04 |



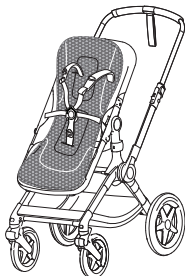
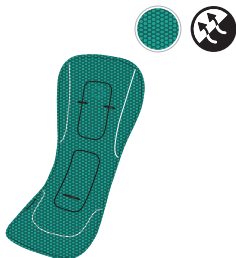
05 |



06 |



01 |



# Bugaboo dual comfort seat liner

## WARNINGS

- Failure to review and heed all warnings and assembly instructions could result in serious injury to your child.
- Do not assemble or use the Bugaboo dual comfort seat liner until you have read the user guide.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Make sure the harness is correctly fitted and use it always when using the Bugaboo dual comfort seat liner.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- The Bugaboo dual comfort seat liner is only intended for use on strollers with seat units. Do not use the Bugaboo dual comfort seat liner in the bassinet/carrycot.
- Only use the Bugaboo dual comfort seat liner on Bugaboo strollers.
- Keep the Bugaboo dual comfort seat liner away from sources of heat and open flames.
- Do not use the Bugaboo dual comfort seat liner if it is broken or torn.
- Keep away from Velcro and sharp objects to prevent snagging and pilling.
- Ensure that your child is properly dressed for the weather conditions, so that he does not become too hot or too cold.

## QUESTIONS AND FEEDBACK

You can contact our Customer Support Team using our online contact form ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.



# Bugaboo seatliner met dubbelzijdig comfort

## WAARSCHUWINGEN

- Het niet bestuderen en niet in acht nemen van alle waarschuwingen en montage-instructies kan bij uw kind ernstig letsel veroorzaken.
- Lees vóór montage en gebruik van de Bugaboo dual comfort seat liner de gebruiksaanwijzing.
- Voorkom ernstig letsel als gevolg van uit de kinderwagen vallen of glijden. Zorg dat het harnas goed is bevestigd en gebruik het altijd in combinatie met de Bugaboo dual comfort seat liner.
- Gebruik de kruisgordel altijd in combinatie met de heupgordel.
- De Bugaboo dual comfort seat liner is uitsluitend bedoeld voor gebruik in kinderwagens met een stoel. Gebruik de Bugaboo dual comfort seat liner niet in de reiswieg.
- Gebruik de Bugaboo dual comfort seat liner uitsluitend in Bugaboo kinderwagens.
- Houd de seat liner weg van hittebronnen of open vlammen.
- Gebruik de Bugaboo dual comfort seat liner niet als deze kapot of versleten is.
- Weg te houden van klittenband en scherpe voorwerpen om haken en pluizen te voorkomen.
- Bij warm en zonnig weer is het belangrijk dat uw kind zo koel mogelijk blijft.

## VRAGEN EN FEEDBACK

Je kunt contact opnemen met onze klantenservice via ons online contactformulier ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Deze informatie kan onaangekondigd worden gewijzigd. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het aangekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Onze meest recente gebruikershandleidingen kunnen worden opgevraagd bij onze serviceafdelingen of op [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST en de Bugaboo-logo's zijn wettelijk gedeponeerde handelsmerken. Op de Bugaboo® kinderwagens rust een octrooi en ze zijn modelrechtelijk beschermd.

# Dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo

## VAROVÁNÍ

- Nedodržení veškerých varování a montážních pokynů může mít za následek vážné poranění Vašeho dítěte
- Nemontujte, ani nepoužívejte dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo, nemáte-li přečtenou uživatelskou příručku.
- Vyhněte vážnému poranění způsobenému pádem, či vyklouznutím. Ujistěte se, že jsou popruhy správně nastavené a používejte je vždy, používáte-li dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo.
- Vždy použijte pás do rozkroku v kombinaci s břišním pásem.
- Dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo je určena pouze k použití s kočárky se sedacím kompletem. Nepoužívejte dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo v přenosné tašce.
- Používejte dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo pouze s kočárky Bugaboo.
- Nepřibližujte dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo ke zdrojům tepla a otevřenému ohni.
- Dvojitá komfortní podšívka sedačky Bugaboo nepoužívejte, je-li poškozená nebo potrhána.
- Chraňte před suchými zipy a ostrými předměty, aby se zabránilo zadrhávání a žmolkování.
- V horkém a letním počasí by mělo být dítě v rámci možností udržováno v chládku.

## OTÁZKY A ODPOVĚDI

Náš tým zákaznické podpory můžete kontaktovat prostřednictvím našeho online kontaktního formuláře ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být bez předchozího oznámení změněny. Společnost Bugaboo International BV nebude odpovědná za technické chyby nebo opomenutí obsažené v tomto dokumentu. Zakoupený výrobek se může lišit od výrobku popsaného v této uživatelské příručce. Naše nejaktuálnější uživatelské příručky si můžete vyžádat na našich servisních odděleních nebo na [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST a loga Bugaboo jsou registrované ochranné známky. Kočárky Bugaboo® jsou patentované a chráněné průmyslovým vzorem.

# Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort

## ADVARSLER

- Undladelse af, at følge alle advarsler og monteringsvejledninger, kan medføre alvorlig skade på dit barn.
- Monter eller brug ikke Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort, før du har læst denne brugsvejledning.
- Undgå alvorlige læsioner, fordi barnet falder ned eller glider ud. Sørg for at selen sidder korrekt og brug den altid sammen med Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort.
- Brug altid skridtstroppen sammen med maveselen.
- Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort er kun beregnet til brug på klapvogne med sædeenhed. Brug ikke Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort i babylyften.
- Brug kun Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort på Bugaboo klapvogne.
- Sørg for, at sædehynden ikke er tæt på varmekilder eller åben ild.
- Brug ikke Bugaboo sædebeklædning med dobbelt komfort, hvis den er revet i stykker eller forvredet.
- Må ikke komme i kontakt med Velcro eller skarpe genstande for at undgå, at stoffet hager sig fast og flosser.
- I varmt og solrigt vejr skal man altid sørge for at et barn ligger så køligt som muligt.

## SPØRGSMÅL OG SVAR

Du kan kontakte vores kundesupportteam ved hjælp af vores online kontaktformular ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel. Bugaboo International BV påtager sig intet ansvar for tekniske fejl eller udeladelser heri. Det købte produkt kan være anderledes end produktet, der beskrives i brugervejledningen. De nyeste brugervejledninger kan hentes i vores serviceafdelinger eller på [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST og Bugaboo-logoerne er registrerede varemærker. Alle Bugaboo®-klapvogne er patenteret og designbeskyttede.

# Bugaboo duale Komfort-Sitzauflage

## WARNUNGEN

- Nichtbeachtung und Nichteinhaltung unserer Warnhinweise sowie der Montageanleitungen kann zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Bitte lesen Sie vor der Montage oder Benutzung der Bugaboo dualen Komfort-Sitzauflage unbedingt die Bedienungsanleitung.
- Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Herausfallen oder -rutschen. Benutzen Sie bei der Verwendung der Bugaboo dualen Komfort-Sitzauflage immer die Sicherheitsgurte und achten Sie auf deren korrekten Sitz.
- Benutzen Sie immer den Schrittgurt in Kombination mit dem Bauchgurt.
- Die Bugaboo duale Komfort-Sitzauflage ist nur für den Gebrauch in Kinderwagen mit Sitzelement vorgesehen. Benutzen Sie die Bugaboo duale Komfort-Sitzauflage nicht im Liegeaufsatz.
- Die Bugaboo duale Komfort-Sitzauflage nur in Kinderwagen von Bugaboo benutzen.
- Halten Sie die Sitzauflage fern von offenem Feuer und anderen Heizquellen.
- Die Bugaboo duale Komfort-Sitzauflage nicht benutzen, wenn sie kaputt oder verschlissen ist.
- Von Klettband und scharfen Teilen fernhalten, um Hängenbleiben und Fusseln zu verhindern.
- Bei heißem und sonnigem Wetter sollte ein Kind immer möglichst kühl gehalten, d.h. vor Wärme geschützt werden.

## FRAGEN UND FEEDBACK

Sie können unser Kundendienstteam über unser Online-Kontaktformular ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) kontaktieren.

Die in dem vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne Ankündigung ändern. Bugaboo International BV ist nicht für technische Fehler oder Auslassungen in dem vorliegenden Dokument verantwortlich. Das erworbene Produkt kann von dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellste Fassung der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage von unserem Kundenservice oder unter [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST und die Bugaboo-Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo®-Kinderwagen sind patentiert und als Geschmacksmuster geschützt.

# Επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Κάθε παράλειψη μελέτης και τήρησης όλων των προειδοποιήσεων και των οδηγιών συναρμολόγησης μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό στο παιδί σας.
- Μη συναρμολογήσετε ή χρησιμοποιήσετε το επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo πριν διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.
- Σε ζεστές και ηλιόλουστες καιρικές συνθήκες, το παιδί θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο δροσερό.
- Αποφύγετε το σοβαρό τραυματισμό από πτώση ή ολίσθηση. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη έχει τοποθετηθεί σωστά και χρησιμοποιείτε την πάντα όταν χρησιμοποιείτε την επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo.
- Χρησιμοποιείτε πάντοτε το λουρί του καβάλου σε συνδυασμό με τη ζώνη για τη μέση.
- Η επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo προορίζεται για χρήση σε καρότσια με κάθισμα. Μην χρησιμοποιείτε την επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo στο πορτ-μπεμπέ.
- Χρησιμοποιείτε την επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo σε καρότσια Bugaboo μόνο.
- Διατηρείτε την επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo μακριά από πηγές θερμότητας ή φλόγες.
- Μην χρησιμοποιείτε την επένδυση διπλής άνεσης Bugaboo εάν έχει σπάσει ή σχισθεί.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από Velcro και αιχμηρά αντικείμενα για να μην τραβηχτούν κλωστές και να μην γαριάσει.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από Velcro και αιχμηρά αντικείμενα για να μην τραβηχτούν κλωστές και να μην γαριάσει.

## ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών μας χρησιμοποιώντας την online φόρμα επικοινωνίας ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να τροποποιηθούν χωρίς ειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το αγορασθέν προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να διαφέρουν από τα τιμολογιακά στοιχεία της εταιρείας ή στην ιστοσελίδα [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST και τα λογότυπα της Bugaboo αποτελούν ή ήταν κατατεθέντα. Τα καρότσια Bugaboo® καλύπτονται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και προστασία σχεδιασμού.

# Colchoneta integral de confort doble Bugaboo

## ADVERTENCIAS

- El hecho de no consultar y no respetar todas las advertencias e instrucciones de montaje puede provocar lesiones graves al niño.
- No monte ni utilice la colchoneta integral de confort doble Bugaboo hasta terminar de leer este manual de instrucciones.
- Evite lesiones graves por caída o deslizamiento. Asegúrese de que el arnés esté bien ajustado y utilícelo siempre que utilice la colchoneta integral de confort doble Bugaboo.
- Utilice siempre el cinturón de entrepiernas junto con el cinturón.
- La colchoneta integral de confort doble Bugaboo solo está diseñada para utilizarse en cochecitos con unidad de silla.
- Utilice solamente la colchoneta integral de confort doble Bugaboo en cochecitos Bugaboo.
- Mantenga la funda de la silla apartada de fuente.
- No utilice la colchoneta integral de confort doble Bugaboo si estuviera rota o rasgada.
- Mantener alejado del Velcro y de objetos afilados para evitar que se enganche o pele.
- Compruebe con frecuencia si el niño presenta signos de exceso de calor.

## PREGUNTAS Y COMENTARIOS

Puedes contactar con nuestro equipo de Atención al Cliente utilizando nuestro formulario de contacto online ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

La información de estas instrucciones puede modificarse sin previo aviso. Bugaboo International BV no se hace responsable de los errores técnicos u omisiones que contengan. El producto adquirido puede diferir del descrito en esta guía del usuario. Puedes solicitar la guía del usuario más reciente a nuestros departamentos de atención al cliente o en [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST y los logotipos Bugaboo son marcas comerciales registradas. Los cochecitos de Bugaboo® están patentados y su diseño está protegido.

# Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen

## VAROITUKSIA

- Jos näitä varoituksia ja kokoonpano-ohjeita ei lueta ja noudateta, voi lapsellesi aiheutua vakavia vammoja.
- Älä kokoa tai käytä Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen ennen käyttööppaan lukemista.
- Voit välttyä putoamisen tai ulos liukumisen aiheuttamilta vakavilta vammoilta varmistamalla, että valjaat on asennettu oikein ja käyttämällä niitä aina Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen kanssa.
- Käytä lantiovyön kanssa aina nivushihnaa.
- Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen on tarkoitettu käytettäväksi vain rattaissa, joissa on istuinyksikkö. Älä käytä
- Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen vaunukopissa.
- Käytä Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen vain Bugaboo-rattaissa.
- Pidä istuintyyny poissa lämmön lähteiden ja avotulen läheltä.
- Älä käytä Bugaboo sisältää erittäin mukavan istuinpehmusteen, jos se on rikkoutunut tai repeytynyt.
- Pidä tarttumisen ja nukkaantumisen estämiseksi etäällä tarranauhoista ja terävistä esineistä.
- Kuumalla ja aurinkoisella säällä lapsi tulee pitää mahdollisimman viileänä.

## KYSYMYKSIÄ JA PALAUTETTA

Voit ottaa yhteyden asiakastukitiimiimme verkkolomakkeellamme ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Tässä asiakirjassa esitetyt tiedot voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei vastaa asiakirjassa olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Ostettu tuote voi poiketa käyttööppaassa kuvatusta tuotteesta. Uusimmat käyttöoppaat ovat pyynnöstä saatavilla palveluosastoltamme tai osoitteessa [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST ja Bugaboo-logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo®-lastenvaunut on patentoitu ja ne on suojattu mallioikeudella.

# Coussin confort double Bugaboo

## AVERTISSEMENTS

- La sécurité de votre enfant peut être menacée si vous ignorez et ne respectez pas ces avertissements et instructions de montage.
- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'assembler ou utiliser le coussin confort double Bugaboo.
- Évitez tout risque de blessure grave causée par une chute ou une glissade. Assurez-vous que le harnais est ajusté correctement et veillez à toujours l'utiliser avec le coussin confort double Bugaboo.
- Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture du harnais.
- Le coussin confort double Bugaboo est uniquement destiné à être utilisé sur des poussettes avec un siège. Ne pas utiliser le coussin confort double Bugaboo dans la nacelle.
- Le coussin confort double Bugaboo doit uniquement être utilisé sur des poussettes Bugaboo.
- Maintenez le coussin confort à l'écart des flammes et d'autres sources de chaleur.
- N'utilisez pas le coussin confort double Bugaboo s'il est cassé ou déchiré.
- Tenir éloigné du Velcro et des objets pointus ou coupants pour éviter les accrocs et déchirures.
- Par temps chaud et ensoleillé, il convient de toujours maintenir l'enfant à une température aussi fraîche que possible.

## QUESTIONS ET COMMENTAIRES

Vous pouvez contacter notre Service clientèle en utilisant notre formulaire de contact en ligne ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support))

Tässä asiakirjassa esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo Int Les informations contenues dans la présente sont sujettes à modification sans préavis. La société Bugaboo International BV ne peut être tenue responsable des erreurs techniques ou omissions contenues dans ce document. Il se peut que le produit acheté diffère de la description donnée dans ce guide utilisateur. Vous pouvez demander nos derniers guides utilisateur auprès de notre service clientèle ou sur le site [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST et les logos Bugaboo sont des marques déposées. Les poussettes Bugaboo® sont brevetées et protégées.



# Seduta traspirante Bubaboo doppio comfort

## AVVERTENZE

- La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di montaggio potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.
- Prima di montare o utilizzare il seduta traspirante Bubaboo doppio comfort, leggere le presenti istruzioni per l'uso.
- Evitare gravi lesioni dovute a cadute o scivolamento. Assicurarsi che la cintura di sicurezza sia installata correttamente e utilizzarla sempre unitamente al seduta traspirante Bubaboo doppio comfort.
- Utilizzare sempre la cintura inguinale insieme alla cintura ventrale.
- Il seduta traspirante Bubaboo doppio comfort deve essere utilizzato esclusivamente sui passeggini dotati di gruppo seggiolino. Non utilizzare il seduta traspirante Bubaboo doppio comfort nella navetta.
- Utilizzare il seduta traspirante Bubaboo doppio comfort solo sui passeggini Bugaboo.
- Tenere il seduta traspirante Bubaboo doppio comfort lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Non utilizzare il seduta traspirante Bubaboo doppio comfort se lacerato o danneggiato.
- Tenere a distanza dalle chiusure in Velcro e da oggetti appuntiti, per evitare lacerazioni e sfilacciature.
- Quando fa caldo e c'è il sole, è necessario tenere il bambino il più possibile al fresco.

## DOMANDE E FEEDBACK

Puoi contattare il nostro Servizio clienti utilizzando il nostro modulo di contatto online ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Bugaboo International BV non è responsabile per errori tecnici o omissioni nel presente documento. Il prodotto acquistato può essere diverso da quello descritto nella presente guida all'uso. È possibile richiedere le guide più recenti al servizio clienti o sul sito [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST e i logo Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati e il design è protetto.

# Bugaboo dual komfort setefôring

## ADVARSLER

- Manglende respekt for og overholdelse av advarsler og monteringsinstruksjonervil kunne føre til alvorlig skade for barnet ditt.
- Bugaboo dual komfort setefôring må ikke brukes før du har lest brukerveiledningen.
- Unngå alvorlig skade fra fall eller utglidning. Sørg for at selen alltid er korrekt festet og bruk den alltid når du bruker Bugaboo dual komfort setefôring.
- Bruk alltid skrittstroppen sammen med hoftebeltet.
- Bugaboo dual komfort setefôring er kun ment for bruk på vogner med seteenheter. Bugaboo dual komfort setefôring må ikke brukes i bagen/bæresetet.
- Bugaboo dual komfort setefôring må kun brukes på Bugaboo-vogner.
- Hold setetrekket borte fra varmekilder og åpen ild.
- Bugaboo dual komfort setefôring må ikke brukes hvis det er ødelagt eller revet opp.
- Holdes på avstand fra borrelås og skarpe gjenstander for å unngå rifter og nupper.
- I varmt vær og sol må barnet alltid holdes så kjølig som mulig.

## SPØRSMÅL OG TILBAKEMELDING

Du kan kontakte kundestøtten vår via kontaktskjemaet på [www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support).

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. Bugaboo International BV skal ikke holdes ansvarlig for tekniske feil eller utelatelser i dette dokumentet. Det kjøpte produktet kan avvike fra produktet som er beskrevet i denne brukerhå ndboken. Vå re nyeste brukerveiledninger kan bestilles hos vå re serviceavdelinger eller på [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST og Bugaboo-logoene er registrerte varemerker. Bugaboo®-vognene er patentert og designbeskyttet.

# Wkładka na siedzisko dual comfort Bugaboo

## OSTRZEŻENIA

- Nieprzestrzeganie wszystkich ostrzeżeń i instrukcji montażu może stworzyć poważne zagrożenie dla dziecka.
- Nie należy montować ani używać wkładki na siedzisko dual comfort Bugaboo przed zapoznaniem się z tą instrukcją użytkownika.
- Uniknij poważnych obrażeń będących skutkiem wypadnięcia lub wysunięcia się dziecka.
- Upewnij się, że przetyczki do szelek są prawidłowo zamocowane i użytkowane zawsze podczas korzystania z wkładki na siedzisko dual comfort Bugaboo.
- Zawsze używaj dolnej szelki razem z paskiem na brzusek.
- Wkładka na siedzisko dual comfort Bugaboo jest przeznaczona wyłącznie do używania z wózkami posiadającymi moduł siedzenia. Nie należy używać wkładki na siedzisko dual comfort Bugaboo w gondoli.
- Wkładka na siedzisko dual comfort Bugaboo jest przeznaczona wyłącznie do używania z wózkami Bugaboo.
- Wyciąłkę siedzenia należy trzymać z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
- Nie należy używać wkładki na siedzisko dual comfort Bugaboo, jeśli jest zepsuta lub podarta.
- Trzymać z dala od rzepów i ostrych przedmiotów, aby uniknąć przerwania i otarcia.
- W bardzo słoneczne i gorące dni, należy zapewnić dziecku odpowiednio niską temperaturę.

## PYTANIA I UWAGI

Możesz skontaktować się z naszym zespołem obsługi klienta za pośrednictwem formularza kontaktowego online ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedniego zawiadomienia. Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub pominięcia w niniejszym dokumencie. Zakupiony produkt może różnić się od produktu opisanego w niniejszej instrukcji użytkownika. Aktualne instrukcje użytkownika można uzyskać w dziale usług lub na stronie [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST oraz logo Bugaboo to zastrzeżone znaki towarowe. Wózki Bugaboo® zostały opatentowane, a ich wzory podlegają ochronie.

# Forro da cadeira duplo conforto Bugaboo

## AVISOS

- A inobservância das advertências e instruções de montagem pode resultar em ferimentos graves na criança.
- Não monte nem utilize o forro da cadeira duplo conforto Bugaboo enquanto não ler o guia do utilizador.
- Evite ferimentos graves por cair ou deslizar para fora.
- Certifique-se que o cinto de segurança está corretamente montado e use-o sempre que utilizar o forro da cadeira duplo conforto Bugaboo.
- Use sempre a fita entre as pernas em combinação com o cinto.
- O forro da cadeira duplo conforto Bugaboo só deve ser utilizado em carrinhos de bebé com módulos da cadeira. Não use o forro da cadeira duplo conforto Bugaboo na alcofa.
- Use apenas o forro da cadeira duplo conforto Bugaboo em carrinhos de bebé Bugaboo.
- Mantenha o colchonete dupla face ao abrigo de fontes de calor e chamas sem proteção.
- Não use o forro da cadeira duplo conforto Bugaboo se quebrado ou torcido.
- Manter afastado de Velcro e objetos cortantes para evitar rasgões e borbotos.
- Em condições de calor e sol, uma criança deve ser sempre mantida o mais fresca possível.

## DÚVIDAS E COMENTÁRIOS

Pode contactar a nossa Equipa de Atendimento ao Cliente usando o nosso formulário de contacto online ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. A Bugaboo International BV não se responsabiliza por erros ou omissões técnicas aqui contidos. O produto adquirido pode diferir do produto conforme descrito neste manual do utilizador. Os nossos manuais do utilizador mais recentes podem ser solicitados nos nossos departamentos de assistência ou em [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST e os logótipos Bugaboo são marcas registadas. Os carrinhos de bebé Bugaboo® são patenteados e o design é protegido.

# Комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Несоблюдение инструкций по сборке и технике безопасности может привести к серьезным телесным повреждениям ребенка.
- Не приступайте к сборке и использования комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo, предварительно не ознакомившись с руководством пользователя.
- Осторожно! Выпаив или выскользнув из коляски, ребенок может сильно повредиться. Убедитесь, что ремень надежно пристегнут. Обязательно используйте привязной ремень вместе с комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo.
- Обязательно используйте паховую лямку вместе с передним ремнем.
- Комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo предназначен только для использования на колясках с блоком сиденья. Не используйте комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo в люльках.
- Используйте комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo только с колясками Bugaboo.
- Не подвергайте комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo действию источников тепла и открытого огня.
- Не используйте комфортный двусторонний вкладыш на сиденье Bugaboo, если он порван или поврежден.
- Во избежание скатывания и образования порезов держать вдали от липучей ленты и острых предметов.
- В жаркую и солнечную погоду старайтесь делать все возможное для того, чтобы вашему ребенку было комфортно.

## Вопросы и обратная связь

Вы можете обратиться в нашу службу поддержки клиентов, используя онлайн-форму ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Указанная здесь информация может меняться без предупреждения. Bugaboo International BV не отвечает за технические ошибки или упущения в этом документе. Купленный продукт может отличаться от продукта, описанного в этой инструкции по эксплуатации. Самые новые инструкции по эксплуатации можно получить в нашей службе поддержки клиентов или на сайте [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST и логотипы Bugaboo являются зарегистрированными торговыми марками. Коляски Bugaboo® запатентованы с защищенным промышленным образцом.

# Dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo

## OPOZORILA

- Neupoštevanje opozoril in navodil za sestavo lahko povzroci hude poškodbe vašega otroka.
- Dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo ne sestavljajte in uporabljajte, dokler ne preberete navodil za uporabo.
- Preprečite hude telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa ven.
- Prepričajte se, da je pritrdilni jermen pravilno nameščen in ga vedno uporabljajte med uporabo dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo.
- Vedno uporabljajte mednožni trak v kombinaciji z jermenom okrog pasu.
- Dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo je namenjena samo za uporabo na vozičkih s sedežnimi enotami. Dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo ne uporabljajte v košari za dojenčka.
- Dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo uporabljajte samo na vozičkih Bugaboo.
- Sedežne prevleke ne hranite v bližini virov toplote in odprtega ognja.
- Dvojna udobna podloga za sedež Bugaboo ne uporabljajte, če je zlomljena ali raztrgana.
- Hranite stran od ostrih predmetov in velcro trakov, da preprečite zatikanje in muckanje.
- V vročem in sončnem vremenu mora biti otrok cim bolj na hladnem.

## VPRAŠANJA IN POVROTNE INFORMACIJE

Prek spletnega kontaktnega obrazca ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) lahko kontaktirate našo ekipo za pomoč strankam.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila. Bugaboo International BV ni odgovoren za tehnične napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu. Kupljeni izdelek se lahko razlikuje od izdelka, opisanega v tem priročniku za uporabnike. Najnovejše priročnike za uporabnike lahko zahtevate pri naših storitvenih oddelkih ali na spletnem mestu [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST in logotipi Bugaboo so zaščitene blagovne znamke. Vozički Bugaboo® so patentirani in njihovo oblikovanje je zaščiteno.

# Bugaboo dubbel komfort-sittdyna

## VARNINGAR

- Om du inte följer och respekterar alla varningar och monteringsanvisningar, kan ditt barn skadas allvarligt.
- Montera inte och använd inte Bugaboo dubbel komfort-sittdyna innan du har läst bruksanvisningen.
- Undvik allvarliga skador orsakade av att barnet faller eller glider ut. Se till att selen är stadigt fäst och använd den alltid då du använder Bugaboo dubbel komfort-sittdyna.
- Använd alltid grenremmen tillsammans med höftbältet.
- Bugaboo dubbel komfort-sittdyna är endast avsedd för att användas i vagnar med sittdelsenheter. Använd inte Bugaboo dubbel komfort-sittdyna i liggdelen.
- Använd Bugaboo dubbel komfort-sittdyna endast i Bugaboo vagnar.
- Håll sittdynan på avstånd från värmekällor och öppen eld.
- Använd inte Bugaboo dubbel komfort-sittdyna om den är skadad eller sönderriven.
- Håll på avstånd från kardborrband och vassa föremål för att förebygga rivning och slitning.
- I varmt och soligt väder bör du alltid se till att hålla ditt barn så svalt som möjligt.

## FRÅGOR OCH FEEDBACK

Du kan kontakta vår kundsupport genom att använda vårt onlinekontaktformulär ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Den här informationen kan komma att ändras utan förvarning. Bugaboo International BV ska inte hållas ansvarigt för tekniska fel eller utelämnad information i detta dokument. Den produkt du har köpt kan skilja sig från produktbeskrivningen i den här användarhandboken. Den senaste versionen av användarhandboken kan beställas från vår serviceavdelning eller via [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST och Bugaboo-logotyperna är registrerade varumärken. Bugaboo®-vagnarna är patenterade och designskyddade.

# Bugaboo çift taraflı konforlu koltuk astarı

## ⚠ UYARILAR

- Uyarıların ve montaj talimatlarının tümünü okumamak çocuğunuzun ciddi bir biçimde yaralanmasına neden olabilir.
- Bugaboo çift taraflı konforlu koltuk astarı kullanıcı kılavuzunu okumadan takmayınız ya da kullanmayınız.
- Kayma ve düşme olaylarında kaynaklanabilecek ciddi hasarlardan kaçınınız. Koşum takımının tam oturduğundan emin olunuz ve Bugaboo çift taraflı konforlu koltuk astarı kullanırken koşum takımını sürekli kullanınız.
- Çatal kemeri sürekli bel kayışı ile birlikte kullanınız
- Bugaboo çift taraflı konforlu koltuk astarı koltuklu çocuk arabalarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bugaboo çift taraflı konforlu koltuk pusetlerde kullanmayınız.
- Bugaboo çocuk arabalarında yalnızca Bugaboo çift taraflı konforlu koltuk astarı kullanınız.
- Koltuk hattını ısı ve açık alev kaynaklarından uzak tutun.
- Eğer kırık ya da hasarlı ise Bugaboo Hafif Rüzgar Koltuk Kılıfını kullanmayınız.
- Takılma ve tüylenmeyi önlemek için keskin nesne ve cırt cırtlardan uzak tutunuz.
- Sıcak ve güneşli hava koşullarında, bir çocuk daima mümkün olduğunca serin tutulmalıdır.

## SORULAR VE GERİBİLDİRİMLER

Çevrimiçi iletişim forumumuzu ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) kullanarak Müşteri Destek Ekibimize iletişime geçebilirsiniz.

Burada bulunan bilgiler, bildirim yapılmaksızın değ iş tirilebilir. Bugaboo International BV, burada bulunan teknik hatalardan veya ihmallerden sorumlu tutulamaz. Satın alınan ü rü n, bu kullanıcı kılavuzunda tanımlanan biç imden farklılık gö sterebilir. En gü ncel kullanıcı kılavuzlarımız hizmet departmanımızdan veya [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com) adresinden talep edilebilir. © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST ve Bugaboo logoları, tescilli ticari markalardır. Bugaboo® bebek arabaları patentlidir ve tasarımları korumalıdır.



# バガブー デュアルコンフォート シートライナー

## ⚠️ ご注意

- すべてのご注意事項および組立方法の手順をお読みいただかなかつたり省略すると、お子様が重度のケガを負うおそれがあります。
- バガブー デュアルコンフォート シートライナーの設置ならびに使用に先立って、このユーザーガイドをよくお読みください。
- 落下や意図しない走行によるけがを避けるために、安全ベルトが正しく調節されているか確認してください。バガブー デュアルコンフォート シートライナーの使用時には、必ずこれを締めるようにしてください。
- クロッチストラップは必ずウエストベルトと共に使用してください。
- バガブー デュアルコンフォート シートライナーは、ベビーカーのシートユニット専用で作られています。これをベビーキャリアに使用しないでください。
- バガブー デュアルコンフォート シートライナーは、バガブーベビーカーのみと使用できます
- シートライナーを熱源や直火に近づけないでください。
- バガブー デュアルコンフォート シートライナーに破損や裂け目がみられる際には使用しないでください
- 幼児の窒息の危険をさけるために、ビニール袋や包装物を遠ざけてください。

## カスタマーサービス

オンライン問い合わせフォームよりカスタマーサポートチームまでお問い合わせください([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support))

ここに記載されている情報は通知なく変更されることがあります。Bugaboo International BV は、記載内容に関する技術的な誤りや記載漏れについては責任を負いません。購入した製品が、このユーザーガイドに記載されている製品と異なる場合があります。最新のユーザーガイドをご希望の場合は、当社サービス部門または [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com) までお問い合わせください。© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST、および Bugaboo ロゴは登録商標です。Bugaboo® ベビーカーは 特許取得済みで、意匠保護されています。

# 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너

## ⚠ 경고

- 모든 경고 문구와 조립 지침을 숙지/주의하지 않으면 아이가 심각한 부상을 당할 수 있습니다.
- 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너 를 조립하거나 사용하기 전에 사용 설명서를 반드시 읽어 보시기 바랍니다.
- 떨어지거나 미끄러져 입을 수 있는 심각한 손상을 주의하십시오. 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너 를 사용할 때는 항상 하네스가 적절히 결합되어 있는 지 확인 후 사용하십시오.
- 가랑이 부위 스트랩을 사용할 때는 항상 허리 벨트와 함께 사용하십시오.
- 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너 는 좌석이 있는 유모차 전용입니다. 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너 를 요람 침대/아기 침대에 사용하지 마십시오.
- 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너 는 Bugaboo 유모차에만 사용하십시오.
- 열이나 불꽃으로부터 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너를 멀리 하십시오.
- 깨지거나 찢어진 부가부 듀얼 컴포트 시트라이너 는 사용하지 마십시오.
- 플라스틱 가방과 포장재는 즉시 폐기하여 아기와 어린이들이 질식하는 일이 없도록 주의하십시오.
- 벨크로 또는 날카로운 물체와 접촉하면 찢어지거나 벗겨질 수 있으니 주의하십시오.
- 벨크로 또는 날카로운 물체와 접촉하면 찢어지거나 벗겨질 수 있으니 주의하십시오.

## 질문과 답변

온라인 문의 양식([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support))을 작성해 부가부 고객 지원팀에 문의하실 수 있습니다.

여기에 포함된 정보는 사전 통보없이 변경 될 수 있습니다. Bugaboo International BV는 여기에 포함된 기술적 오류 또는 누락에 대해 책임지지 않습니다. 구입한 제품은 이 사용자가이드에 설명된 제품과 다를 수 있습니다. 가장 최신 사용자가이드는 서비스 부서 또는 [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com)에 요청할 수 있습니다. © 2021 Bugaboo International BV, BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 및 Bugaboo 로고는 등록 상표입니다. Bugaboo® 스타롤러는 특허를 받았으며 디자인은 보호됩니다.

# Bugaboo 双重舒适座垫

## 警告

- 请仔细阅读使用说明后装配或使用Bugaboo 双重舒适座垫。
- 避免因掉落或滑出而造成严重受伤。确保正确安装束带，并在使用Bugaboo 双重舒适座垫时始终使用束带。
- 胯带与腰带应始终配套使用。
- Bugaboo 双重舒适座垫只能在带有座位的婴儿车上使用。不要把 Bugaboo 双重舒适座垫放在摇篮/婴儿床上使用。
- 只能把Bugaboo 双重舒适座垫放在Bugaboo婴儿车上使用。
- 确保Bugaboo 双重舒适座垫远离热源或明火。
- 如果Bugaboo 双重舒适座垫破损或撕裂，请勿使用。
- 为避免婴儿与儿童发生窒息危险，请立即弃置塑料袋和包装物。
- 远离尼龙搭扣和尖锐物品，以免挂丝和起球。
- 分开水洗 请远离魔术贴和尖锐物品以防止钩纱和起球。
- 在炎热的晴天，应尽可能让孩子凉爽。

## 客户服务

您可以使用我们的在线联系表 ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) 联系我们的客户支持团队。

文中信息如有更改，恕不另行通知。对于本文中的技术性错误或遗漏，Bugaboo International BV 不承担任何责任。实际购买的产品可能会与本用户指南中描述的产品不同。您可以联系我们的服务部门或登录 [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com) 获取最新版本的用户指南 © 2021 Bugaboo International BV, BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 和 Bugaboo 徽标是注册商标。Bugaboo® 儿童推车已取得专利且其设计受到保护。

# Bugaboo תוחם מושב דו-צדדי נוח של

## ⚠ אזהרות

- כדי למנוע מילדכם פציעה חמורה, נא לקרוא את האזהרות ואת הוראות ההרכבה בעיון ולציית להן.
- נא לא להרכיב את תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo, לפני שתקראו את המדריך למשתמש.
- מינעו פציעה חמורה של הילד כתוצאה מפילה או החלקה החוצה. ודאו שהריתמה מותאמת כראוי, והשתמשו בה תמיד, כשתשתמשו תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo
- השתמשו תמיד ברצועת המפשעה יחד עם חגורת המותניים.
- תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo מיועדת לשימוש אך ורק בטיולונים המצוידים ביחידת מושב. נא לא להשתמש תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo בעריסה / סלקל.
- השתמשו תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo אך ורק בטיולונים של Bugaboo.
- נא להרחיק את תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo ממקור חום ומלהבות גלויות.
- נא לא להשתמש תוחם מושב דו-צדדי נוח של Bugaboo אם היא מקולקלת או קרועה.
- למניעת סכנה לחנק של תינוקות וילדים, נא לסלק מיד אריזות ושקיות פלסטיק.
- נא להרחיק מוולקרו ומחפצים חדים, כדי למנוע היתפסות, משיכה והיווצרות כדוריות.
- במזג אוויר שמשי וחם, יש לשמור שלילדכם יהיה קר ככל שניתן..

## בושמו תולאש

ניתן לפנות לצוות תמיכת לקוחות שלנו באמצעות הטופס המקוון ליצירת קשר ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).



**Bugaboo Europe & Asia**

Bugaboo International B.V.  
Paasheuvelweg 9 a-b  
1105 BE Amsterdam Zuidoost  
The Netherlands

**Bugaboo UK Limited (07785001)**

Unit 3 & 4 Riverside Barns  
Remenham Lane  
Remenham, Henley-On-Thames  
RG9 3DB  
England

**Bugaboo North America, Inc.**

142 W 57th St New York  
New York 10019  
United States of America

**Bugaboo Australia**

Bugaboo Australia Pty Limited  
Service Department Suite 2, Level 2  
156 Edgecliff Road Woollahra, NSW 2025  
Australia

**Bugaboo Japan K.K.**

100-0004  
SPACES大手町  
大手町1-6-1 大手町ビル1階  
東京都千代田区  
Japan

**부가부코리아(유) (Bugaboo Korea Ltd.)**

서울특별시  
송파구 오금로 97  
방이동, 진넥스빌딩 8층  
1577-0680  
Korea

**Bugaboo Shanghai Co., Ltd.**

博各步贸易（上海）有限公司  
上海市崇明区长兴镇潘园公路1800号3号楼62889室  
China

יצרן: בוגבו אינטרנשיונל- הולנד  
מיוצר בסין.  
יבואן: אי.בי.ג' בע"מ.  
משכית 14 הרצליה

[www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com)

[www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com)